

新美南吉童话绘本 ③

树的庆典

[日] 新美南吉 著
[日] 铃木靖将 绘
史诗 译

南海出版公司

新美南吉童话绘本 ③

树的庆典

[日] 新美南吉 著

[日] 铃木靖将 绘

史诗 译

南海出版公司

2016 · 海口

新美南吉

1913—1943。生于爱知县，在杂志《红鸟》上发表了以《小狐狸阿权》为代表的多篇童谣和童话，此外还有许多卓越的创作，如少年小说、民间故事式的童话等，但三十岁就英年早逝，其成就收录在《校订·新美南吉全集》（全十二卷+别卷二卷，大日本图书）中。

铃木靖将

日本画家，创画会会友，1944年生于滋贺县大津市。
长期致力于《万叶集》主题绘画，曾拜访日本各地与《万叶集》相关的风景并举办万叶画展，还曾探访《万叶集》的根源，在韩国和中国各地举办万叶画展。
曾在法国巴黎（联合国教科文组织本部），美国纽约（联合国总部）、芝加哥、旧金山、夏威夷，德国维尔茨堡、慕尼黑，以及塞内加尔等地举办万叶画展。
出版的绘本有《蜗牛的悲伤》《小狐狸阿权》《树的庆典》《眼球》《一分为二》《真成》（新树社）；《安德烈的不可思议之夜》《灯火》《亨利叔叔》（日本基督教会出版局）；《弃母》《客厅童子与白马》《山梨村的风声》（TOMO企画）；《御井寺的钟》《圆月夜的竹生岛》《京都的传说》（京都新闻社），以及宫泽贤治《水仙月的四日》《雁之童子》《萤火虫袋》和诗画集《阿仙潭》（Sunbright出版），数量众多。

保坂重政

1936年生于新潟县，曾在策划与出版以《校订·新美南吉全集》（大日本图书）为代表的新美南吉作品过程中担任编辑，著有《编纂新美南吉——两部全集及其周边》（Alice馆）。

图书在版编目（CIP）数据

新美南吉童话绘本. 3. 树的庆典 / (日) 新美南吉
著; (日) 铃木靖将绘; 史诗译. —海口: 南海出版
公司, 2016.9
ISBN 978-7-5442-8377-9
I. ①新… II. ①新… ②铃… ③史… III. ①儿童文
学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 136997 号

著作权合同登记号 图字：30-2016-063

TITLE: [木のまつり]
BY: [新美南吉、鈴木靖将]
Copyright © 2013 SUZUKI yasumasa
Original Japanese language edition published by SHINJUSHA Co., Ltd.,
All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form without the written
permission of the publisher.
Chinese translation rights arranged with SHINJUSHA Co., Ltd. Tokyo through Nippon
Shuppan Hanbai Inc.
本书由日本株式会社新树社授权北京书中缘图书有限公司出品并由南海出版公司
在中国范围内独家出版本书中文简体字版本。

XINMEI NANJI TONGHUA HUIBEN 3: SHU DE QINGDIAN
新美南吉童话绘本3：树的庆典



策划制作：北京书锦缘咨询有限公司（www.booklink.com.cn）
总 策 划：陈 庆
策 划：李 伟

作 者：[日] 新美南吉
绘 画：[日] 铃木靖将
译 者：史 诗
责任编辑：张 媛 雷珊珊
排版设计：王 青
出版发行：南海出版公司 电话：（0898）66568511（出版）
（0898）65350227（发行）
社 址：海南省海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编：570206
电子信箱：nhpublishing@163.com
经 销：新华书店
印 刷：北京画中画印刷有限公司
开 本：889毫米×1194毫米 1/16
印 张：1.5
字 数：19千
版 次：2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷
书 号：ISBN 978-7-5442-8377-9
定 价：29.80元

南海版图书 版权所有 盗版必究

新美南吉童话绘本 ③

树的庆典

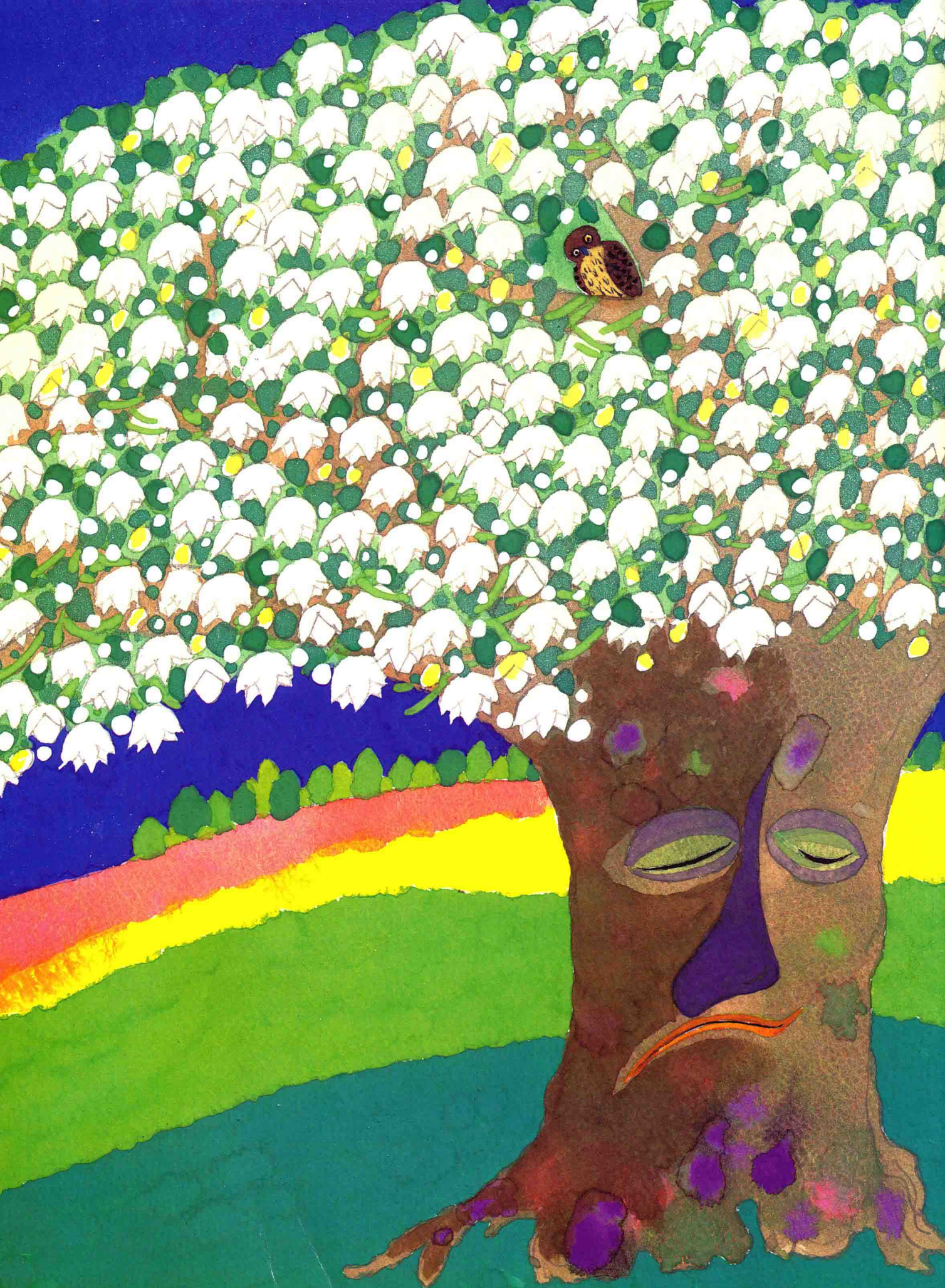
[日] 新美南吉 著

[日] 铃木靖将 绘

史诗 译

南海出版公司

2016·海口





大树上开满了美丽的白花。

看到自己变得这么漂亮，大树高兴得不得了。

但是没有一个人夸奖它“真漂亮啊”，让它十分无聊。

大树孤零零地站在绿色的原野上，几乎没有人从那里路过。

温柔的风吹来，轻轻抚摸着大树的枝叶。



树上的花香乘风而去，渡过小河，飞越麦田，滑下山崖，终于来到了蝴蝶们聚集的马铃薯田间。



一只站在马铃薯叶子上的蝴蝶吸了吸鼻子，说：“哎呀，真香啊！我都要醉了！”

站在另一片叶子上的蝴蝶说：“不知是哪儿的花开了啊！我想，肯定是那片草地中央的树开花啦。”





然后，马铃薯田里的蝴蝶便一只接一只地乘风飞起。
它们都闻到了香甜的气味，叽叽喳喳地说个不停。
蝴蝶们都很喜欢花香，飘来了这么美妙的气味，它



们不可能不去理会。

大家商量了一下，决定一起飞向大树。在那里，
蝴蝶们准备举行一场盛大的庆典。



于是，各种各样的蝴蝶轻飘飘地飞向香气飘来的地方。

最大的花蝴蝶飞在最前面，后面有白蝴蝶、黄蝴蝶、像枯叶一样的蝴蝶，还有像小贝壳一样的蝴蝶。

它们飞上悬崖，越过麦田，渡过小河，一直向大树飞去。





但是，最小的灰蝴蝶翅膀力量很弱，不得不在小河边停下来休息。

它停在小河边的水草叶子上，发现旁边叶子的背面有一只没见过的虫子，正昏昏欲睡。





“你是谁呀？”灰蝴蝶问。

“我是萤火虫。”那只虫子睁开眼睛回答。

“原野中央的大树那里要举办庆典哦，你也来吧。”灰蝴蝶邀请道。

“可我是夜里活动的虫子，大家不会和我做朋友吧。”萤火虫说。

“不会的。”灰蝴蝶一个劲儿劝说，终于带着萤火虫出发了。

